



Gutach



Bleibach



Siegelau

# MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt  
der Gemeinde



**GUTACH**  
im Breisgau

43. Jahrgang · Nr. 37

Mittwoch, 13. September 2017

## Wahlaufruf zur Bundestagswahl 2017

Auf die am **Sonntag, 24. September 2017**, stattfindende Wahl zum 19. Deutschen Bundestag wird nochmals hingewiesen. Nur wer zur Wahl geht, bestimmt mit, wer unser Land in den nächsten vier Jahren repräsentiert und regiert.

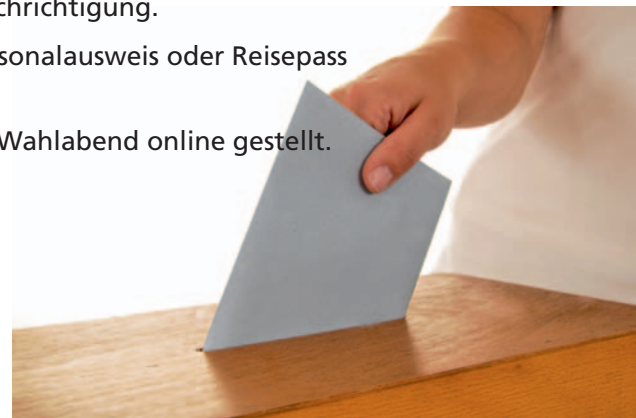
Alle Wahlberechtigten sind deshalb ausdrücklich aufgerufen, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und damit auch zu einer überzeugenden Wahlbeteiligung aktiv beizutragen.

Die Wahllokale sind von 08:00 – 18:00 Uhr geöffnet. Das Wahllokal für den Wahlbezirk Gutach befindet sich in der Turnhalle der GWRS Zweitälerland, Alexanderstr. 12; das Wahllokal für den Wahlbezirk Bleibach ist im Bürgersaal, Bahnhof Bleibach, das Wahllokal für den Wahlbezirk Siegelau ist im Haus der Vereine, Talstr. 40. Das für Sie zuständige Wahllokal entnehmen Sie bitte Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Die Wähler werden gebeten, die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mit zu bringen.

Das Wahlergebnis in der Gemeinde Gutach im Breisgau wird noch am Wahlabend online gestellt. Unter [www.gutach.de](http://www.gutach.de) finden Sie dann das detaillierte Ergebnis.

Urban Singler,  
Bürgermeister



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 19. September 2017** findet um **19:00 Uhr im Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

#### Tagesordnung

1. Fragen zu Gemeindeangelegenheiten (Fragestunde)
2. Bekanntgaben
3. Vergabe Brückenbauwerk über den Mühlenkanal zur Erschließung des Gewerbegebietes „Alter Sportplatz“  
-Beschlussfassung-
4. Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben im Bereich des Vorhabens Neu/Anbau Kommunale Schatzkiste für eine 4. und 5. Kleinkindgruppe  
-Beschlussfassung-
5. Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für die Teilnahme an der offenen Ganztagsgrundschule / Verlässliche Grundschule / Flexiblen Nachmittagsbetreuung ab Schuljahr 2017/2018  
-Beschlussfassung-

6. Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein, Kapitel 4.2.1  
Windenergie mit Ergänzung der Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege im Regionsteil Schwarzwald (Kapitel 3.2)  
hier: 2. Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 12 LplG und § 10 RO  
-Beschlussfassung-
  7. Zustimmung zu Beschlüssen der Gesellschafterversammlung vom 27.07.2017 der Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH  
-Beschlussfassung-
  8. Zustimmung zu Beschlüssen der Gesellschafterversammlung vom 27.07.2017 der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG  
-Beschlussfassung-
  9. Zustimmung zu Spenden und ähnlichen Zuwendungen an die Gemeinde  
- Beschlussfassung -
  10. Anfragen aus dem Gemeinderat
- Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.  
gez.  
Urban Singler  
Bürgermeister



## Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, 19. September 2017** findet um **18:00 Uhr im Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

1. Antrag auf Baugenehmigung der Erweiterung des bestehenden Betriebsgebäudes, hier: Änderungen der ursprünglichen Planung, auf dem Grundstück Am Stollen 1, Flst.Nr.569/1 in Gutach-Bleibach
2. Antrag auf Baugenehmigung der Erweiterung des bestehenden Betriebsgebäudes, hier: geringfügige Änderungen der ursprünglichen Planung, auf dem Grundstück Am Stollen 1/ 2, Flst.Nr. 569 in Gutach-Bleibach
3. Antrag auf Baugenehmigung des Neubaus eines Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Simonswälder Straße 24, Flst.Nr. 129/3 in Gutach-Bleibach
4. Antrag auf Baugenehmigung der Errichtung eines Carports mit zwei Stellplätzen auf dem Grundstück Talstraße 43, Flst.Nr. 17/3 in Gutach-Siegelau
5. Antrag auf Baugenehmigung der Errichtung eines Carports mit zwei Stellplätzen und Fahrradraum auf dem Grundstück Am Stollen 1/ 1, Flst.Nr. 569 in Gutach-Bleibach
6. Antrag auf Baugenehmigung der Erweiterung des Verwaltungsgebäudes auf dem Grundstück Am Stollen 13, Flst.Nr. 573+582+208/2 in Gutach-Bleibach
7. Antrag auf Baugenehmigung des Neubaus eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Alte Ziegelei, Flst.Nr. 620 in Gutach Bleibach
8. Sonstiges
9. Anfragen aus dem Technischen Ausschuss

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen  
*Urban Singler, Bürgermeister*

## Selbstabletung des Wasserzählers

Wir bitten Sie um Selbstabletung Ihres Wasserzählers zur Erstellung der Jahresabrechnung 2017. Die Ablesung erfolgt nicht durch die Gemeinde wie bisher. Grund für die frühe Ablesung ist die Umstellung auf das Neue Kommunale Haushaltsrecht (NKHR) zum 01.01.2018.

Die Jahresabrechnung 2017 erhalten die jeweiligen Eigentümer deshalb schon Ende November 2017 mit der Hochrechnung zum 31.12.2017.

**Bitte lesen Sie Ihren Wasserzähler im Zeitraum von Freitag, 22. September 2017 bis spätestens Samstag, den 30. September 2017 ab.**

Die Ablesebriefe sind den jeweiligen Hauseigentümern zugestellt worden.

Den Zählerstand können Sie uns per E-Mail: [silberer@gutach.de](mailto:silberer@gutach.de), per Fax unter 07685/9101-819 oder per Post/Einwurf übermitteln. Nutzen Sie hierfür das vorgesehene Formular.

Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Ferienprogramm 2017

Das Ferienprogramm war auch in diesem Jahr ein großer Erfolg. Den Kindern und Jugendlichen wurde erneut ein abwechslungsreiches Programm geboten, bei dem sie gerne und zahlreich teilgenommen haben. Die Gemeinde bedankt sich ganz herzlich bei den mitwirkenden Vereinen, der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde, der Polizei und bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern.

Wir freuen uns wieder auf zahlreiche Angebote für 2018, damit wir wieder ein buntes Ferienprogramm für alle Kinder und Jugendliche anbieten können.

*Ihre Gemeindeverwaltung*



Foto: Helen Field/iStock/Thinkstock.jpg



Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen:

### Mitarbeiter/in für den gemeindlichen Bauhof

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Stunden / Woche).

Sie erwartet ein vielseitiger Arbeitsplatz, der sich über das ganze Aufgabengebiet des Bauhofs erstreckt. Hierzu zählen:

- Winterdienst
- Pflege der Grün-, Spiel- und Sportanlagen
- Straßenunterhaltung und -reinigung
- Instandhaltung von Gebäuden sowie
- alle anfallenden Arbeiten auf den gemeindlichen Friedhöfen

### Was erwarten wir von Ihnen?

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Straßenbauer oder Landschaftsgärtner
- Führerscheinklasse C1E (CE wäre wünschenswert)
- Flexibilität, Einsatzbereitschaft sowie Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Handwerkliches Geschick und körperliche Fitness
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Bürgerfreundlichkeit sowie kollegiale und freundliche Umgangsformen setzen wir voraus.

### Was bieten wir Ihnen?

- Einen unbefristeten, sicheren und vielseitigen Arbeitsplatz mit Entfaltungsmöglichkeiten und Entwicklungspotenzial.
- Ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVÖD und betriebliche Altersvorsorge im öffentlichen Dienst.
- Unterstützung im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements.
- Umfangreiche Fort- und Weiterbildungsangebote und eine gute und kollegiale Zusammenarbeit im Team.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen **bis zum 15.09.2017** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,  
Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de)  
Auskünfte zu den Tätigkeitsbereichen können Sie bei Herrn Adam (Bauhofleiter, 07685/9101-16) erhalten. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Barth (Hauptamtsleiter, 07685/9101-15).

## Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am 21.08.2017 von 16:54 Uhr bis 21:39 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle in Gutach im Breisgau, Landstraße i. H. Nr. 23, durchgeführt.

Es wurden insgesamt 900 Fahrzeuge gemessen, von denen 122 zu beanstanden waren. Dies entspricht einer Beanstandungsquote von 13,5 %.

Die festgestellte Höchstgeschwindigkeit betrug **82 km/h**.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Bürgermeisteramt informiert

Am Donnerstag, **21.09.2017** bleiben das Rechnungsamt und die Gemeindekasse aufgrund von Abwesenheit der Sachbearbeiterinnen geschlossen.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Baumfällarbeiten auf dem Spielplatz bei der Heubrücke

Nach Durchführung der Baumkontrolle in der Gemeinde Gutach wurde festgestellt, dass 3 Bäume durch einen Pilzbefall so geschädigt sind, dass diese gefällt werden müssen. In der Zeit vom 13.09.2017 bis einschließlich 16.09.2017 ist der Spielplatz gesperrt.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert



### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

am 19. September 2017

Herrn Franz Disch, Alexanderstr. 3 zum 75. Geburtstag

*Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.*

### Wichtige Rufnummern bei Unfall und Gefahr

#### NOTDIENSTE

##### Arzt

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

##### In Notfällen:

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:	112
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6076111
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075311
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761 19240
Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).	

##### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:

Montag, Dienstag und Donnerstag	von 19 bis 22 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 16 bis 22 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	8 bis 22 Uhr

(vorherige Anmeldung nicht erforderlich)  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Kostenlose zentrale Rufnummer 116117

### Apotheken-Notdienst

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des folgenden Tages:

- |                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Di., 12.09.</b> | <b>Neue Apotheke, Emmendingen</b><br>Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221  |
| <b>Mi., 13.09.</b> | <b>Paracelsus-Apotheke, Denzlingen</b><br>Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392   |
| <b>Do., 14.09.</b> | <b>Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)</b><br>Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054<br><b>Kronen-Apotheke, Teningen</b><br>Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109 |
| <b>Fr., 15.09.</b> | <b>Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch</b><br>Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250  |
| <b>Sa., 16.09.</b> | <b>Severin-Apotheke, Denzlingen</b><br>Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844   |
| <b>So., 17.09.</b> | <b>Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen</b><br>Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090<br><b>Rathaus-Apotheke, Elzach</b><br>Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717          |
| <b>Mo., 18.09.</b> | <b>Spitzweg-Apotheke, Emmendingen</b><br>Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191  |



**Di., 19.09. Apotheke am Heidacker, Freiamt (Ottoschwanden)**  
Hauptstr. 49, Tel. 07645 917877  
**Waldhorn-Apotheke, Sexau**  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

**Samstag/Sonntag, 16.09./17.09.17**  
Oxana Dietsche, Emmendingen  
Kübelestraße 20, Tel. 07641 9539492  
Dr. Rudloff, Elzach  
Brandstr. 10, Tel. 07682 290

#### Notdienst für Strom/Straßenbeleuchtung

EnBW Regional AG, Regionalzentrum  
Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

#### Notdienst für Wasser:

Tel. 0170 6313727

#### Recyclinghof /Grünschnittsammelplatz Bleibach:

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:  
Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und  
Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr

Vom 1. April bis einschließlich 11. Oktober jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr (nur Grünschnittsammelplatz).

#### Fachstelle Sucht

**Beratung, Behandlung, Prävention**  
Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel. 07681 24623,  
Dienstag, Donnerstag 10 – 17 Uhr

#### emma

Jugend- und Drogenberatung  
Friedhofstr. 1  
Tel. 07681 3891 und 07641 41970

#### Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:

[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de)

## BEKANNTMACHUNGEN ANDERER BEHÖRDEN



## Herzoglicher Apfeltag

Sonntag, 24. September 2017  
11:00 bis 17:00 Uhr  
Schloss Solitude, Stuttgart



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>🍏 Obstwiesenkino</li> <li>🍏 Apfelsortenbestimmung</li> <li>🍏 Verkostungen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>🍏 Apfelsaftpressen</li> <li>🍏 Ausstellungen</li> <li>🍏 u. v. m.</li> </ul> |
|---|---|







## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



### Diagnose Demenz: Studientag zum Welt-Alzheimerstag

Mit der Diagnose Demenz – meist auch schon beim Verdacht – stürzen viele Fragen auf Angehörige und Betroffene ein: Wie geht es weiter? Was ist zu tun? Diesem Thema widmet sich zum Welt-Alzheimerstag ein Studientag der Katholischen Akademie Freiburg am **Donnerstag, 21. September 2017** in Freiburg (Wintererstraße 1). **Von 14:00 bis 17:30 Uhr** stehen unter dem Thema „Diagnose Demenz: Lässt sich alles im Voraus planen?“ Vorträge zu verschiedenen Themen auf dem Programm. Das genaue Programm ist im Internet unter [www.katholische-akademie-freiburg.de](http://www.katholische-akademie-freiburg.de) veröffentlicht. Der Tagungsbeitrag inkl. Imbiss beträgt 15 Euro. Eine Anmeldung ist bis zum 18. September 2017 erforderlich unter Telefon 0761 31918-0, unter dieser Nummer gibt es auch alle Informationen.

### Infos zur Bundestagswahl im Wahlkreis Emmendingen-Lahr

Bei der Bundestagswahl am 24. September 2017 sind im Wahlkreis Emmendingen-Lahr rund 218.000 Personen ab 18 Jahren wahlberechtigt. Der Wahlkreis umfasst 41 Städte und Gemeinden: Dazu zählen der gesamte Landkreis Emmendingen mit seinen 24 Gemeinden sowie 17 Gemeinden aus dem Ortenaukreis (alle Gemeinden südlich von Lahr sowie einige Gemeinden aus dem Kinzigtal). Das Landratsamt Emmendingen ist für die Organisation der Bundestagswahl im gesamten Wahlkreis verantwortlich. Die Wahllokale sind am Wahltag von 08:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Wer am Wahltag verhindert ist oder per Briefwahl abstimmen will, erhält seine Briefwahlunterlagen im Rathaus seiner Heimatgemeinde. Unmittelbar nach Schließung der Wahllokale werden die Stimmen in den jeweiligen Gemeinden ausgezählt und das Ergebnis an die Wahlzentrale im Landratsamt Emmendingen gemeldet. Das vorläufige Wahlergebnis für den gesamten Wahlkreis steht voraussichtlich zwischen 21:00 und 22:00 Uhr fest. Die Ergebnisse für alle 41 Gemeinden im Wahlkreis sowie das Gesamtergebnis werden am Sonntag, 24. September 2017 auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) veröffentlicht.

### Landwirtschaftsamt

#### Antragstellung für Frosthilfe läuft an

Vom 11. September bis zum 30. Oktober 2017 können Anträge auf Gewährung einer Frosthilfe gestellt werden. Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen bietet dazu am **Montag, 18. September 2017 um 19:00 Uhr** im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung an, um betroffene landwirtschaftliche Unternehmen über die Voraussetzungen und das Verfahren der Antragstellung zu informieren. Um verbindliche Anmeldung unter Telefon 07641 451 9191 oder per E-Mail an [a.schaefer@landkreis-emmendingen.de](mailto:a.schaefer@landkreis-emmendingen.de) wird gebeten. Die Antragsunterlagen und weitere Informationen stehen ab 11. September 2017 im Internet unter <http://www.landwirtschaft-bw.info> - Agrarpolitik & Förderung - Frosthilfe 2017 zum Download zur Verfügung.

#### Hochsaison für Quiche, Tartes und Co.

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Herbstlicher Genuss mit Quiche, Tartes und Co“ am **Dienstag, 26. September 2017 von 18:00 bis**

**21:00 Uhr** ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung werden gemeinsam klassische und neue herbstliche Genüsse „Quiche, Tarte und Co. erklärt, zubereitet und verkostet. Die Gebühr beträgt 9 €. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 22. September 2017 unter Telefon 07641 451 - 9192.

#### Kinder-Kochkurs zum Thema „Herbst“

Unter dem Motto „Herbstgenuss“ bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am **Donnerstag, 28. September 2017 von 15:00 bis 18:00 Uhr** einen Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Die Anmeldung muss bis zum 25. September 2017 erfolgen beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 - 9192. Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

### GEMEINDEVERWALTUNG



#### Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau

Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau  
Tel.: 07685 9101-0, Fax: 07685 9101-25

[www.gutach.de](http://www.gutach.de)

#### Öffnungszeiten/Sprechzeiten:

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr

#### Bürgermeister:

Urban Singler, Tel. 9101-12, [gemeinde@gutach.de](mailto:gemeinde@gutach.de)

#### Sekretariat:

Jana Trenkle, Tel. 9101-12, [trenkle@gutach.de](mailto:trenkle@gutach.de)

#### Bürgerbüro:

Susanne Austel, Tel. 9101-21, [austel@gutach.de](mailto:austel@gutach.de)  
Gerlinde Oswald, Tel. 9101-20, [oswald@gutach.de](mailto:oswald@gutach.de)

#### Standesamt/Bürgerbüro:

Susanne Klausmann, Tel. 9101-14, [klausmann@gutach.de](mailto:klausmann@gutach.de)

#### Hauptamt:

Jörg Barth, Tel. 9101-15, [barth@gutach.de](mailto:barth@gutach.de)

Helga Weber, Tel. 9101-13, [weber@gutach.de](mailto:weber@gutach.de)

#### Bauamt/Wasserversorgung:

Markus Adam, Tel. 9101-16, [adam@gutach.de](mailto:adam@gutach.de)

Matthias Schulz, Tel. 9101-17, [schulz@gutach.de](mailto:schulz@gutach.de)

Xenia Grünemaier, Tel. 9101-24, [gruenemaier@gutach.de](mailto:gruenemaier@gutach.de)

#### Gemeindekasse:

Katja Kury, Tel. 9101-18, [kury@gutach.de](mailto:kury@gutach.de)

Rita Silberer, Tel. 9101-19, [silberer@gutach.de](mailto:silberer@gutach.de)

#### Rechnungsamt

Martina Joos, Tel. 9101-22, [joos@gutach.de](mailto:joos@gutach.de)

Anna Schäfer, Tel. 9101-23, [schaefer@gutach.de](mailto:schaefer@gutach.de)

#### Zweitälerland-Tourismus:

Geschäftsstelle Tel. 19433, [info@zweitaelerland.de](mailto:info@zweitaelerland.de)

**Kommunale Kinderkrippe „Schatzkiste“**, Tel. 9101-77

#### Schulen:

**Elztalschule**, Tel. 9101-70, [elztal-schule@gutach.schule.bwl.de](mailto:elztal-schule@gutach.schule.bwl.de)

**Grundschule Bleibach**, Tel. 9101-75, [gs-bleibach@gutach.de](mailto:gs-bleibach@gutach.de)

**Grund- und Werkrealschule ZweitälerLand**

Tel. 07681 8563, [gwrs-zweitaelerland@gutach.de](mailto:gwrs-zweitaelerland@gutach.de)

**Turnhalle Bleibach**, Tel. 910178

#### Grundbuchamt

Seit dem 1. Mai 2012 ist das **Amtsgericht Emmendingen**,

**Grundbuchamt**, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen,

**Telefon: 07641 96587 600 (Zentrale)**,

**Fax: 07641 96587 603**,

**Mail: [poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de)**

für alle Grundbuchangelegenheiten zuständig.

## Abfallwirtschaft

### Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg

Die Volkshochschule Nördlicher Breisgau bietet am **Freitag, 22. September 2017** in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg (bei Ringsheim, Bergwerkstraße 1) an. Im Besucherzentrum wird zunächst die wechselhafte Geschichte des Kahlenberges vorgestellt sowie das Verfahren der mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage erläutert. Anschließend erfolgt die Besichtigung der einzelnen Bereiche der hochmodernen Anlage. Der Weg führt von der Abfallannahme über die Sortierung, die biologische Aufbereitung bis hin zur abschließenden Auftrennung in Brennstoffe und Mineralstoffe. Die Veranstaltung beginnt **um 13:30 Uhr, sie endet gegen 16:00 Uhr**. Treffpunkt ist das Gebäude "Blickpunkt" im Eingangsbereich der Deponie. Die Kooperationsveranstaltung mit dem Landratsamt Emmendingen ist kostenfrei. Bitte geben Sie bei der Anmeldung die Kursnummer 11481 an. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

## Gewerbeakademie Freiburg

### Fachgerecht elektrische Anlagen warten

Der erste Schritt auf dem Weg zur Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten ist der Lehrgang „Elektrotechnisch unterwiesene Person“, wie ihn die Gewerbe Akademie Freiburg am **25. und 28. Oktober** anbietet. Es werden elektrotechnische Grundlagen vermittelt und über die Gefahren sowie sicherheitsgerechte Regelungen für Elektroarbeiten informiert. Wartungsarbeiten an Elektroanlagen und Betriebsmitteln werden durchgeführt und auch Unfallverhütungsvorschriften erörtert. Der Lehrgang richtet sich an Personen, die in ihrer täglichen Arbeit mit elektrischen Anlagen und Arbeitsmitteln zu tun haben. Die Lehrgangskosten können unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Regierungspräsidium Freiburg

### Bekanntmachung

**Breisgau-S-Bahn 2020:  
 Elektrifizierung und Ausbau der Elztalbahn  
 zwischen Denzlingen und Elzach (Kreis Emmendingen).  
 Erörterungstermin im laufenden Planfeststellungsverfahren  
 des Regierungspräsidiums Freiburg**

Für das oben genannte Vorhaben wurde am 26.02.2016 das Planfeststellungsverfahren eingeleitet und vom 14.03.2016 bis 13.04.2016 die Offenlage der Planunterlagen durchgeführt. Zur Fortsetzung der Anhörung findet ein

**Erörterungstermin am**

**Mittwoch, dem 27. September 2017, ab 09:00 Uhr  
 und am**

**Donnerstag, dem 28. September, ab 09:00 Uhr  
 in der Mehrzweckhalle der Gemeinde Oberwinden,  
 Reschenberg 7, 79297 Winden im Elztal statt.**

Gegebenenfalls wird der Erörterungstermin bereits am 27. September beendet, der 28. September dient insoweit als Reservetermin. In diesem Erörterungstermin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die eingegangenen Stellungnahmen mit der DB Netz AG als Antragsteller, den Behörden und Verbänden, den Betroffenen sowie mit den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

#### Folgender Ablauf ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Einführung in den Erörterungstermin
2. Vorstellung des Vorhabens
3. Kommunale Belange
4. Belange des Immissionsschutzes  
(insb. Lärm, Erschütterung, Elektrosmog)
5. Private Belange  
Mittagspause ca. 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
Fortsetzung der Erörterung ggf. der vor der Mittagspause vorgesehenen Belange
6. Verkehrliche Belange
7. Belange des Naturschutzes, Umweltschutzes
8. Belange von Wasser, Abwasser, Altlasten u. Bodenschutz
9. Belange der Landwirtschaft
10. Belange der Forstwirtschaft
11. Belange des Brand- und Katastrophenschutzes
12. Sonstige Belange

Weitere Informationen, zum Verfahren und zur Planung können im Internet unter (<http://www.rp-freiburg.de>) unter der Rubrik „Aktuelles“ bzw. auf der Seite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt2/Ref24/Seiten/Elztalbahn.aspx> abgerufen werden.

**Aufgrund der großen Anzahl von Einwendern erfolgt die Benachrichtigung über diesen Erörterungstermin nach § 73 Abs. 6 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz durch öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums im Staatsanzeiger, in der Badischen Zeitung sowie in den Mitteilungsblättern von Denzlingen, Sexau, Waldkirch, Gutach im Breisgau, Winden im Elztal und Elzach. Eine zusätzliche schriftliche Benachrichtigung der einzelnen Einwender erfolgt nicht.**

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

- Der vorgesehene Ablauf kann kurzfristig geändert werden.
- Die Teilnahme an dem Termin ist nicht verpflichtend. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann aber auch ohne ihn verhandelt werden. Unabhängig von der Teilnahme wird die Anhebungsbehörde die vorgebrachten Einwendungen prüfen.
- Die Einwendungsfrist ist am 27.04.2016 abgelaufen. Alle erst danach bei der Planfeststellungsbehörde eingegangenen Einwendungen sind, soweit sie nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, verspätet und können im Verfahren nicht mehr berücksichtigt werden. Dieser Einwendungsausschluss beschränkt sich bei Einwendungen und Stellungnahmen, die sich auf die Schutzgüter nach § 2 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung beziehen, nur auf das bekanntgemachte Verwaltungsverfahren.
- Die Vertretung durch einen Vertreter ist möglich. Die Vollmacht ist in diesem Fall spätestens im Termin schriftlich zu übergeben.
- Mit dem Schluss des Erörterungstermins ist das Anhörungsverfahren beendet.
- Durch die Teilnahme am Termin etwa entstehende Aufwendungen (auch für einen Bevollmächtigten) können nicht erstattet werden.
- Die Erörterungsverhandlung ist nach Verfahrensrecht grundsätzlich nicht öffentlich. Es ist aber zulässig und vorgesehen öffentlich zu verhandeln, soweit keiner der Beteiligten widerspricht.
- Die Erörterung stellt, sofern und soweit diese unter Zulassung der Öffentlichkeit durchgeführt wird, die Erörterung der von der betroffenen Öffentlichkeit erhobenen Einwendungen im Sinne von § 9 Abs. 1 UVPG iVm § 73 Abs. 6 VwVfG dar.

Freiburg i. Br., den 11.09.2017  
 Regierungspräsidium Freiburg

**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
GUTACH IM BREISGAU****FFW Abt. Bleibach****Feuerwehrrübung**

Liebe Kameraden, am kommenden Montag, 18.09.2017, findet die nächste Feuerwehrrübung statt. Treffpunkt ist um 20:00 Uhr am Gerätehaus!

**ZWEITÄLERLAND ELZTAL  
& SIMONSWÄLDERTAL****Letzte geführte MTB-Tour in dieser Saison****Geführte MTB-Tour zur traditionellen Bikerwallfahrt auf den Hörnleberg**

Die traditionelle und legendäre Bikerwallfahrt lockt! Sie ist auch gleichzeitig die letzte geführte MTB-Tour der Saison der Bike-Guides Peter Behrmann und Christian Bronner.

Los geht's am Sonntag, 17. September 2017 um 10.30 Uhr. Die Tour führt von Elzach über Yach – Hinterzinken – Tafelbühl – zum Hörnleberg wieder zurück nach Elzach. 30 km, 1.000 Höhenmeter. Dauer ca. 4,0 Stunden (+ Einkehr und Gottesdienst). Treffpunkt: Parken an der Elz in Elzach. Gefahren wird z.T. in zwei Gruppen. Auf dem Hörnleberg findet um 14 Uhr die alljährliche Biker-Andacht statt.



Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Die Teilnahmebedingungen sind zu beachten.

© ZweiTälerLand  
Tourismus / Clemens Emmeler:  
MTB Wallfahrt auf dem Hörnleberg

**WICHTIG: An alle ZTL-Gastgeber****Hinweis zu ungültigen Gästekarten  
Gutach im Breisgau, 08. September 2017**

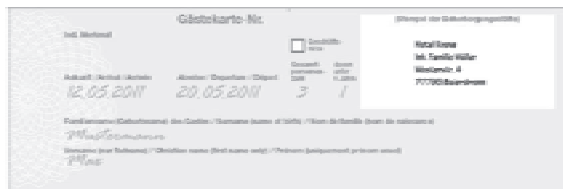
In den vergangenen Tagen kam es bei Kontrollen immer wieder zu Beanstandungen von KONUS-Gästekarten, deren Gästekarten-Typen und Meldescheine nicht mehr gültig sind.

Hierbei handelt es sich um Meldescheine aus dem Jahr 2013 und früher. Zum einen dürfen diese Meldescheine nicht mehr verwendet werden, da sie nicht dem Bundesmeldegesetz entsprechen, das seit dem 01.11.2015 in Kraft ist. Zum anderen ist die KONUS-Gästekarte (Klappgästekarte), die durch diese Meldescheine erstellt wird, seit dem 01.01.2017 laut KONUS IV Vereinbarung nicht mehr gültig. Der ungültige Meldeschein besteht aus mehreren Seiten, wovon die letzte Seite (Pappe) die KONUS-Gästekarte zum Heraustrennen beinhaltet (Klappkarte). Hier ein Muster:

Muster (vorne)



Muster (hinten)



Um Probleme für Ihre Gäste bei der Nutzung der KONUS-Gästekarte zu vermeiden, bitten wir Sie, alle alten Meldescheine schnellstmöglich in Ihrem Ort ins Rathaus oder in die Tourist-Information zurückzubringen. Die ungültigen Meldescheine werden Ihnen dort dann durch neue, gültige Meldescheine ersetzt.

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde  
Kollnau-Gutach****Am Sonntag, den 17. September 2017**

09:30 Uhr - Gottesdienst (Pfrin. Wagner)  
anschl. Kirchencafé

**Am Dienstag, den 19. September 2017**

19:30 Uhr - Ökum. Gesprächskreis Frieden - Film "500 Jahre Reformation - Luther einmal anders"  
Gemeindehaus

**Am Mittwoch, den 20. September 2017**

18:30 Uhr - ökum. ANGeDACHT in Bleibach kath. Kirche

**Bildungswerk der Seelsorgeeinheit  
Mittleres Elz- und Simonswäldertal****Fahrt zur Ausstellung „Die Päpste und die  
Einheit der lateinischen Welt“**

Die Mannheimer Reiss-Engelhorn-Museen präsentieren zusammen mit den Vatikanischen Museen in Rom und 80 weiteren Leihgebern aus ganz Europa ein fast vier Millionen Euro teures Ausstellungsprojekt: "Die Päpste und die Einheit der lateinischen Welt". Quasi die Vorgeschichte und das Kontrastprogramm zum Jubiläum "500 Jahre Reformation" und Martin Luther.

Das Katholische Bildungswerk lädt am Samstag, 21. Oktober 2017 zu einem Besuch dieser interessanten Ausstellung in Mannheim ein. Die Kosten pro Person betragen ca. 21 € plus Fahrtkosten.

Wir freuen uns über ihre Anmeldung bis spätestens 30. September 2017 bei Günter Hin, Tel. 07685 909852, oder per E-Mail: guenter.hin@kath-theses.de oder Veronika Weis, Tel. 07683 609

**VEREINSNACHRICHTEN****DRK Ortsverein  
Gutach-Bleibach e.V.****Deutsches  
Rotes  
Kreuz****Altpapier- und Altkleidersammlung am 16.9.2017**

Der DRK-Ortsverein Gutach-Bleibach sammelt am Samstag, den 16.9.2017 Altkleider und Altpapier. Bitte legen Sie die Altkleider in Säcke verpackt und das Papier gebündelt gut sichtbar an den Straßenrand. Nicht gesammelt werden Kartonagen und geschnetztes Papier. Die Helfer treffen sich auf dem Schulhof in Bleibach.

**Gutacher Seniorentreff****Achtung! Gutacher Seniorenausflug!**

Dienstag, 19.09.2017: "Elsässische Weinstraße mit Bimmelbahnfahrt durch die Weinberge und Abschluss mit Musik in Merdingen"



Abfahrt um 11:30 Uhr Blumeninsel Gutach -Waldkirch - Freiburg A5 - Riegel - Sasbach - Markolsheim - 13:00 Uhr Ribeauville - Kaffeepause und Zeit zur freien Verfügung - 14:00 Uhr Fahrt mit der Bimmelbahn durch Ribeauville und die umliegenden Weinberge (Die kleine Tourismusbahn lädt Sie zu einer Rundfahrt durch die Altstadt ein, doch auch über den Weinberg und in das Winzerdorf Hunawir, seine berühmte, bewährte Kirche ist als Weltkulturerbe eingestuft. Die Fahrt über die Rebfelder zwischen Ribeauville und Hunawir wird Sie begeistern.)

15:00 Uhr Weiterfahrt- Zellenberg - Sigolsheim - Kaisersberg - Ammerschwir - Drei Ähren - Turckheim - Colmar - Breisach - ca. 17:00 Uhr Abschluss im Gasthaus Keller in Merdingen mit musikalischer Unterhaltung - ca. 20:00 Uhr Heimfahrt Umkirch - Freiburg - Waldkirch da. 20:30 Uhr Gutach.

Preis pro Person: 29,00 € inkl. Bimmelbahnfahrt und Musik beim Abschluss in Merdingen (Wenn es wieder einen Zuschuss der Gemeinde Gutach gibt können wir ihn gerne bei dieser Fahrt verrechnen).

Anmeldung bei **Andrea Gehring**, Tel.: 07681/5538.

## Kath. Frauengemeinschaft / kfd Bleibach



### Filmabend

Die kfd Bleibach lädt alle Mitglieder und Interessierte zu einem Filmabend **am Freitag, den 15. September 2017** in den Pfarrsaal unter der Kirche herzlich ein. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend, an dem Sie auch erfrischende Cocktails genießen können. Einlass ist um 18:00 Uhr. Der Film beginnt um 19:00 Uhr.

*Auf Ihr Kommen freut sich das kfd-Team.*

## Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach

### In heimatlichen Gefilden, die Donnerstagswanderung: Donnerstag, 21.09.2017

Heute lassen wir uns mal überraschen. Unsere bewährten Wanderführer Mimi und Rudi Pöschl werden uns wieder ein schönes Stück unserer Heimat näherbringen.

Um 13:00 Uhr starten wir in Kollnau am Albert-Burger-Platz; Mitwanderer aus Gutach können um 13:30 Uhr an der Gutacher Brücke dazustoßen.

Wanderführer sind Rudolf Pöschl, Telefon 07681/3276, und Mimi Pöschl. (EMail: Martin\_Huenerfeld@t-online.de).

Gehzeit: 2,5 Stunden

Zum Schluss ist Einkehr geplant.

Gäste sind herzlich willkommen!

## Turnverein Mittleres Elztal e.V.



Nach den Sommerferien beginnen wir wieder mit unserem regelmäßigen Sportangebot:

### Kinderturnen am Dienstag:

14:15 – 15:00 Uhr für 4-jährige Kinder  
 15:00 – 16:00 Uhr für Kinder der 1. und 2. Klasse  
 16:00 – 17:00 Uhr für Kinder der 3. und 4. Klasse  
 17:00 – 18:00 Uhr für 5-Jährige und Vorschulkinder

### Kinderturnen am Mittwoch:

15:15 – 16:15 Uhr für 3- bis 4-jährige Kinder  
 16:15 – 17:15 Uhr für ab 1 ½-jährige Kinder mit Begleitperson

### „Fit und Aktiv“ Damengymnastik am Dienstag:

19:30 – 20:30 Uhr und 20:30 Uhr - 21:30 Uhr

### Salsation am Donnerstag:

19:30 – 20:30 Uhr Turn- und Festhalle Niederwinden

Alle Angebote, außer Salsation in Niederwinden, finden in der Turn- und Festhalle Bleibach statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, bei uns reinzuschnuppern. Nähere und aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.tv-mittleres-elztal.de](http://www.tv-mittleres-elztal.de).

### Wirbelsäulen-Gymnastik

Zusätzlich beginnt am Mittwoch, 20. September 2017, um 18:00 Uhr, wieder ein Kurs unserer beliebten Wirbelsäulengymnastik unter Leitung von Frau Karin Brugger. Falls Sie Interesse haben, nimmt Martina Haug unter der Telefonnummer 07685 1075 gerne Ihre Anmeldung entgegen und erteilt Ihnen weitere Auskünfte.

### Vorankündigung:

**Zumba® & Salsation® Party** erstmalig in Bleibach. **Am Samstag, 18. November 2017** steigt eine Tanzfitnessparty für alle die eine Menge Spaß und viel Freude an Bewegung haben. Nähere Infos folgen.

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Menschen gesucht, die ihr Herzblut für andere geben

#### DRK bittet um eine Blutspende

Ohne menschliches Blut sind viele Therapien und Operationen nicht möglich. Trotz medizinischem Fortschritt gibt es bisher keine künstliche Alternative zur Blutspende. Daher braucht es in ganz Deutschland täglich 15.000 Menschen, die mit ihrer Blutspende ihr Herzblut für andere geben und so Leben retten.

Die nächste Möglichkeit dazu ist bei der Blutspendeaktion **am Montag, den 25.09.2017 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Festhalle, Vogteistraße 3, 79183 Waldkirch/Kollnau**

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. So wie bei Tomek Kaczmarek. Der 30-Jährige hat schon vier Herzoperationen überstanden, gerade die letzte OP war sehr lebensgefährlich. Dank 30 Blutkonserven hat er überlebt. Unter dem Motto "Dein Blut. Mein Überleben." startet Tomek einen Aufruf an alle, die noch nie Blut gespendet haben, damit auch andere die Chance auf Leben haben. Alle Informationen rund um die erste Blutspende gibt es im Internet unter [www.blutspende.de/erstspender](http://www.blutspende.de/erstspender). Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800 1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

## IMPRESSUM



**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau  
 Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau

### Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 07033 3204928

### Verantwortlich für den amtlichen Teil,

alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt  
 Für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
 Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.



## Neue Sanitäranlagen für das Freiamter Hallenbad

Seit Sonntag, den 3. September ist wieder Bade- und Wasserspaß im Hallenbad im Kurhaus Freiamt angesagt. Bereits in den Jahren 2012 und 2014 erfolgte die komplette energetische Sanierung des Hallenbades mit einem Kostenaufwand von insgesamt rund einer halben Million Euro. Während im Jahr 2012 die Sanierung der Lüftung sowie der Mess- und Regeltechnik im Vordergrund stand, befasste sich die Gemeinde im Jahr 2014 mit der energetischen Sanierung der Schwimmhalle. So wurden neue Fenster eingesetzt, Kältebrücken beseitigt und in der Schwimmhalle eine neue Decke eingezogen. Im gleichen Zug wurde das gesamte Beleuchtungssystem auf LED umgestellt. Das gesamte Bad wurde auch farblich umgestaltet.

Drei Jahre später wurde nun die komplette Sanitäranlage umgestaltet. Neue Duschen, neue Decken, neue Fliesen und eine neue Beleuchtung sollen zum Wohlfühlambiente beitragen. Die Innenverkleidung der Sauna sowie die Föhnanlage im Umkleidebereich wurden ebenfalls erneuert sowie die üblichen Wartungs- und Reinigungsarbeiten erledigt. Die Kosten der Sanierung belaufen sich auf rund 230 000 Euro, wovon zirka 50 000 Euro aus Zuwendungen des Tourismusinfrastukturprogrammes des Landes Baden-Württemberg abgedeckt werden.

Das 25 Meter lange und zehn Meter breite Becken ist mit einem Ein-Meter-Turm und vier weiteren Startblöcken ausgestattet. Ein Highlight sind die Warmbadetage am Donnerstag mit einer Wassertemperatur von 32 °C und Freitag von 31 °C. Außerdem ist das Bad auch für Nichtschwimmer sehr attraktiv. Durch den Hubboden kann die Wassertiefe auf 0,75 m gesenkt werden. Die andere Hälfte des Beckenbodens ist ständig 3,50 Meter tief. Die Wasseraufbereitung im Hallenbad ist mit Ozon. Diese besonders umweltfreundliche Art gebe dem Badewasser das Prädikat "Trinkwasserqualität". Jeden Donnerstag können die Kleinen spielen, toben, planschen und schwimmen, denn dann heißt es wieder „Kinder-Badespaß“ von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Ab Montag, den 11. September starten wieder verschiedene Kursangebote. Neben den AquaCycling-Kursen werden in Kooperation mit dem Aqua-Kinetics Center Freiamt Fitness-Kurse im Wasser, wie AquaJogging, AquaPower, Schwimmkurse und Baby-Schwimmen angeboten.

### Kontakt

Hallenbad und Sauna im Kurhaus Freiamt  
Badstraße 1, 79348 Freiamt, Telefon +49 (0) 76 45 / 91 03 91  
info@freiamt.de

### Hallenbad

#### Öffnungszeiten

Montag	20:00 – 22:00 Uhr, 29° C
Dienstag	14:00 – 22:00 Uhr, 29° C
Mittwoch	14:00 – 22:00 Uhr, 29° C
Donnerstag	08:00 – 22:00 Uhr, 32° C
Freitag	14:00 – 19:00 Uhr, 31° C
Samstag	geschlossen
Sonn- und Feiertage	09:00 – 17:00 Uhr, 29° C

### Sauna

#### Öffnungszeiten

Montag	19:00 - 22:00 Uhr,	Damensauna
Dienstag	14:00 – 22:00 Uhr,	Gemeinschaftssauna
Mittwoch	14:00 - 22:00 Uhr,	Gemeinschaftssauna
Donnerstag	08:00 – 22:00 Uhr,	Gemeinschaftssauna
Freitag	14:00 – 22:00 Uhr,	Gemeinschaftssauna
Samstag	geschlossen	
Sonn- und Feiertage	09:00 – 17:00 Uhr,	Gemeinschaftssauna

## ASV Niederwinden e.V.

### GRILL- und ANGELHOCK

Zu unserem Grill- und Angelhock am Sonntag, den 17. September am Scharmattensee in Niederwinden lädt Sie der ASV ganz herzlich ein! Kommen Sie zu uns an den Scharmattensee, verbringen Sie ein paar gesellige Stunden und

lassen Sie sich von unseren bewährten kulinarischen Leckerbissen: **Räucherlachsbaguette, gebackene Forellen und Grillsteak** verwöhnen. Ab 10:00 Uhr werden wir für Sie öffnen! Auf Ihren Besuch freut sich der ASV Niederwinden e.V.!

### ANKÜNDIGUNG: RÄUCHERFEST

Nach dem großen Zuspruch und dem tollen Erfolg letztes Jahr, werden wir am **Samstag, den 28. Oktober 2017 wieder unser RÄUCHERFEST** bei uns am Scharmattensee veranstalten! Es wird Ihnen **"frisch geräucherte Forellen"** angeboten. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir nur anbieten können, so lange wir auch Forellen haben.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung zur Abholung oder auch gerne zum Verzehr bei uns entgegen! Alle Bestellungen können nur bis zum 16. Oktober berücksichtigt werden!

Ralf Wehrle; Mobil: 0172 9 01 16 54

PETRI HEIL!!!

## Mountainbike-Wallfahrt auf den Hörnleberg am 17.09.2017

Am Sonntag, den 17. September 2017 findet die diesjährige Mountainbike-Wallfahrt auf den Hörnleberg statt. Anfahrt über Oberwinden, Niederwinden, Bleibach, Furtwangen, Simonswald, Schonach und Elzach.

Die Strecken sind nicht ausgeschildert, denn alle Wege führen auf den Hörnleberg. Um 14.00 Uhr ist gemeinsame Andacht mit Segnung der Räder.

Auskünfte erteilen: Kath. Pfarramt Oberwinden:

Tel. 07682/256 oder Soli Oberwinden Hansjörg Gehring:  
Tel. 0175/5932803.

## Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt

### Manuela Weber aus Biederbach stellt aus

In dieser September-Ausstellung zeigt **Manuela Weber** unter dem Titel **„Hier und da – Impressionen aus der Heimat und aus aller Welt“** ihre Arbeiten in der Ausarbeitung Acryl und Aquarell auf Leinwand.

Manuela Weber, Jahrgang 1981, kommt aus Biederbach im Elztal. Hauptberuflich ist sie als Lehrerin am Gymnasium mit den Fächern Deutsch, Geschichte und Kunst tätig. Schon als Jugendliche hat sie begonnen, sich mit der Aquarellmalerei zu beschäftigen. Das Malen und Gestalten, sich kreativ zu entfalten hat ihr seit jeher sehr viel Freude bereitet. Das Aquarellieren hat sich Manuela Weber autodidaktisch angeeignet, wobei ihr Schwerpunkt schon immer auf der Landschaftsdarstellung lag. Die Heimat und die Ferne sind vor allem zwei Themen, die sie häufig in ihren Bildern aufgreift. Inzwischen arbeitet sie auch mit Acryl und experimentiert mit verschiedenen Techniken, um die Schönheit der Natur im Bild festzuhalten.

Die Ausstellung ist **bis Freitag, 29. September 2017**, täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon: 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

## Geführte Wanderung in Freiamt

### Dienstag, 19. September 2017 | Herbstlicher Föhrenberg

Die geführte Wanderung mit Wanderführer Richard Bühler beginnt für alle Wanderfreunde um 14:00 Uhr. Treffpunkt ist beim Wanderparkplatz Pflingsteck. Für die Wanderung wird gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung empfohlen. Die Teilnahme an der geführten Wanderung ist kostenlos.

## Museumsfest auf dem Freihofgelände unter dem Festmotto „alte Maße“

Am Sonntag, den 17. September lädt der Heimatverein zum Museumsfest auf dem Freihofgelände ein.

Das Fest beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst. Es gibt zahlreiche Aktionen rund um das Thema „Maße“. Vorführungen und Ausstellung vom Tagelöhnerstück über das Klaf-



ter Holz bis hin zu alten Waagen oder einer Guttere. Ab 11 Uhr können sich die Besucher auf ein Frühschoppenkonzert mit der „Alt Freiamter Tanzmusik“ freuen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt - Mittagstisch, Kaffee und Kuchen von den Landfrauen, Bauernhofeis. Auch sind Heimatmuseum, Turmuhrenmuseum und Radiostübe geöffnet.

Zusätzlich findet das 2. Freiamter Preis-Cego in der Scheune statt. Ab 13.30 Uhr kann man sich für das Cego-Turnier in der Museumsscheune anmelden. Das Turnier beginnt um 14 Uhr. Hauptpreis wird von der Ludinmühle gesponsert. Die genauen Regeln können auf der Website des Heimatvereins unter [www.heimatverein-freiamt.de](http://www.heimatverein-freiamt.de) eingesehen werden. Der Heimatverein Freiamt freut sich auf Ihren Besuch!

## SONSTIGES

### Elzach/Yacher Brotweg: Urige Bergtour mit Heimatgeschichten am 17. September

Vorbei an schmucken Bauernhöfen bis hinauf zu einer ausichtsreichen Bergweide führt die nächste Erzähltour mit Naturparkführerin Rosemarie Riesterer. Hierbei erfahren die Mitwanderer spannende Geschichten und Anekdoten über das einst karge Leben der Yacher Bergbauern und den mühsamen Weg "vom Korn zum Burebrot", das hier noch selbst gebacken wird. 10:00 Uhr in Yach - bis ca. 16:30 Uhr, reine Gehzeit ca. 3 Stunden, ca. 400 Hm. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 07666 3720 oder [www.rosemariesagenhafte-wanderungen.de](http://www.rosemariesagenhafte-wanderungen.de).

### Fairer Handel schafft Perspektiven!

**Kulinarische Erlebnisreise im Mehrgenerationenhaus Aktionswoche vom 15. bis 29. September lockt mit über 2.500 Aktionen**

Vom 15. bis 29. September findet die Faire Woche, die größte Aktionswoche zum Fairen Handel in Deutschland statt. Bei der Fairen Woche laden Weltläden, Aktionsgruppen, Unternehmen, Supermärkte, gastronomische Betriebe und andere bei rund 2.500 Veranstaltungen dazu ein, den Fairen Handel kennenzulernen.

Die Faire Woche 2017 – veranstaltet vom Forum Fairer Handel in Kooperation mit dem Weltladen-Dachverband und TransFair – steht unter dem Motto: Fairer Handel schafft Perspektiven!

Kaffee oder Tee zum Frühstück, die Banane in der Mittagspause und der Orangensaft samt Schokoriegel am Nachmittag haben einen langen Weg hinter sich – viele Produkte unseres täglichen Bedarfs kommen aus Ländern des globalen Südens. Hunger, fehlende Gesundheitsversorgung und Bildungsangebote sowie menschenunwürdige Arbeitsbedingungen fehlen noch immer sehr vielen Menschen – auch und gerade solchen, die für unseren überwiegend nicht nachhaltigen Konsum arbeiten. Millionen Menschen haben kaum Möglichkeiten, ihre Situation aus eigener Kraft zu verbessern. Viele von ihnen sehen für sich und ihre Kinder in ihrer Heimat keine Perspektive. Der Faire Handel will das ändern – durch die Verbindung von sozialen, ökologischen und ökonomischen Aspekten schafft er Perspektiven für Produzent(en)innen weltweit.

„Durch den Fairen Handel können wir unseren Farmern einen guten Preis zahlen“, sagt Stanley Maniragaba von der Kaffee-Kooperativen ACPCU aus Uganda. Davon würden die Kaffeebäuerinnen und -bauern enorm profitieren: „Sie können Schulgebühren für ihre Kinder zahlen und medizinische Dienste in Anspruch nehmen.“

Auch die deutschen Verbraucher/innen tragen ihren Teil dazu bei: 2016 gaben die Deutschen 1,3 Milliarden Euro für fair gehandelte Produkte aus – rund doppelt so viel wie 2012. Dabei hält Kaffee mit 36 % am Gesamtumsatz die Spitzenposition. Dennoch: Trotz Wachstum sind nur vier von 100 Tassen Kaffee in Deutschland fair gehandelt.

**Am 20.09 und am 27.09 besteht die Möglichkeit, den Fairen Handel kulinarisch zu erleben. Der Weltladen Waldkirch bietet im Rahmen des Mittagstisches im Mehrgenerationenhaus der Stadt Waldkirch zwei besondere Mittagsmenus an.**

**1. Mittwoch, den 20.09.2017 (12.00 – 13.30 h)**

Rote-Linsen-Kokossuppe  
Vollkornkuskus mit Rosinen und Gemüse mit gebackenem Schafskäse

Mousse von 70 % Zartbitterschokolade

**2. Mittwoch, den 27.09.2017 (12.00 – 13.30 h)**

Kirchererbsen-Humus mit Gemüsesticks

Hähnchenbrust mit Quino

Creme von Sweet Chai Tee

*Um vorherige telefonische Anmeldung wird gebeten.*

Kontakt: Weltladen Waldkirch, Lange Str. 61,

07681 – 49 366 91

Anmeldung zum Mittagessen Sebastien Hartz: 0173 4270 340

Informationen zur Fairen Woche, ein Veranstaltungskalender sowie Einkaufsmöglichkeiten für fair gehandelte Produkte sind unter [www.fairewoche.de](http://www.fairewoche.de) abrufbar.



**Wassonstnochinteressiert**

## Aus dem Verlag

**Vom Lyriker Jürgen Riedel stammen die Kurzgedichte mit den Titeln Kontrastverwurzelt, Zuer-Sicht, Kein Tag sei ein dürres Blatt, Tote Blätter:**

Liebe wie Herbstzeitlose  
rotviolette Pracht  
giftig  
entlaubt sich Partnerleben

Schwermut regentropfte  
vom kahlen Geäst  
doch meine Psyche erblickte  
Sonnenglanz-Laub

Siege dauerhaft  
über ein Leben im Abseits  
streif das Trikot der Vorläufigkeit ab  
Herbstmeisterschaft reicht nicht

Herbstlaub Kaltluft-fliegt  
wie verkahlte Hoffnung

### Gedicht zum Schulanfang

#### Mid deiner Zuckertüt

Dei Zuckertüt isch riesagroß  
erwartungsvoll helldsch se uf em Schoß!  
D' Mama hod se selber gmachd,  
ond an deine Vorlieba dachd.  
Dei Nama isch graus drufgschrieiba,  
bald schau wusch du siaba.  
Dein Nama kosch au scho schreiba,  
ond uf em Hosaboda sitza bleiba.  
Jetzd gohd der Ernschd des Lebens los,  
und du bisch ja au scho riesagroß.  
Stolz mid derra Zuckertüt en der Hand,  
gohds jetzt en a neies obekanntes Land.  
Sabine Luz, Kirchentellinsfurt



## Unsere Aktionen für Woche 38

im Kreis Emmendingen

### Anzeigensonderveröffentlichungen

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| ■ Rund ums Haus               | in allen Orten |
| ■ Pflegedienste in der Region | in allen Orten |
| ■ Pflegeheime in der Region   | in allen Orten |
| ■ Entertainment zu Hause      | nur Biederbach |
| ■ Immobilien jetzt erwerben   | nur Biederbach |
| ■ Fitness in der Region       | nur Biederbach |

### Ich berate Sie gerne!

#### Heike Winkelmann

Tel. 0741 5340-37 • Fax 07033 3204928  
heike.winkelmann@nussbaummedien.de



**Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 • 78628 Rottweil  
www.nussbaum-medien.de



Jetzt eine private Anzeige online aufgeben  
und **50 % sparen!**  
[www.nussbaumkleinanzeigen.de](http://www.nussbaumkleinanzeigen.de)

## STELLENANGEBOTE

### Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre)  
für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in

**Gutach**  
gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 17.00 Uhr

**Telefon 07822/4462 - 0**

**E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)**



precision. performance. partnership.



Wir sind ein 1889 gegründetes, erfolgreiches Familienunternehmen der metallverarbeitenden Industrie mit über 200 Mitarbeitern, welche täglich Präzisionsdrehteile, Ventile und Baugruppen für unsere anspruchsvollen, weltweiten Kunden herstellen.

An unserm Standort Elzach bilden wir auch 2018  
in folgenden Ausbildungsberufen aus

**Zerspanungsmechaniker (m/w)**  
**Werkzeugmechaniker (m/w)**  
**Industriemechaniker (m/w)**

Sollten wir Dein Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Deine Bewerbung. Für telefonische Auskünfte steht Dir Herr A. Armbruster (Tel. +49 7722 862-135) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen auf unserer Homepage unter der Rubrik Karriere oder beim Berufsinfortag in Elzach.

Anton Tränkle GmbH & Co KG | Hornberger Straße 19 | 78098 Triberg

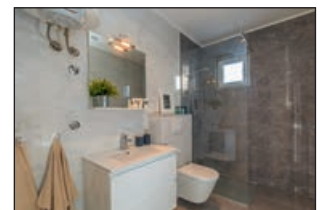
[www.anton-traenkle.com](http://www.anton-traenkle.com)

## Ihre Traumimmobilie in der Region Split bis Sibenik



**Sie** suchen einen Neubau z.B. in erster oder zweiter Reihe am Meer oder in den Bergen/Hinterland?

**Wir** suchen für Sie das passende Grundstück und errichten dort Ihre Traumimmobilie nach Ihren Wünschen.



Bei Interesse rufen Sie bitte an:

IHRE KONTAKTPERSON IN DEUTSCHLAND  
Brigitte Nussbaum, Emil-Haag-Str. 27, 71263 Weil der Stadt  
[info@it-wds.de](mailto:info@it-wds.de), Fon 07033 526675, Fax 526678



# NACHHILFE IN DER REGION

Foto: djedzura/iStock/Thinkstock



Wenn Wissenslücken schnell und nachhaltig geschlossen werden sollen, ist Nachhilfeunterricht eine gute Lösung. Diese Lernunterstützung kann in speziellen Instituten oder auf privater Ebene erteilt werden. Sobald ein Schüler in einem oder mehreren Fächern gravierende Probleme hat und den Schulstoff nicht allein aufholen kann, sollte man die Möglichkeiten des Nachhilfeunterrichts in Betracht ziehen.

Nachhilfe kann kurzzeitig, etwa nach einer Krankheit, oder längerfristig gebucht werden. Ziel ist stets die Optimierung der Lernleistung des Einzelnen und eine nachhaltige Verbesserung seiner Schulnoten.

## Einzel oder in der Gruppe

Nachhilfeschulen bieten Einzel- oder Gruppenunterricht an, manchmal auch beides. Welche Unterrichtsform für den Schüler besser ist, hängt von verschiedenen Faktoren ab. Entscheidend für die Wirksamkeit der Nachhilfe ist es, dass der Unterricht auf die Bedürfnisse des Schülers abgestimmt ist und der Schüler individuell gefördert wird. Darauf weist der Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagschulen (VNN) hin. „Beide Formen des Nachhilfeunterrichts haben ihre Berechtigung“, erklärt Dr. Cornelia Sussieck, Vorsitzende des VNN. Sie empfiehlt, in einem persönlichen Beratungsgespräch in der Nachhilfeschule zu ermitteln, welches die beste Förderform für den Schüler ist. Vor Beginn der individuellen Förderung wird eine Analyse des Lern- und Leistungsstands des Schülers vorgenommen. Von dieser Diagnose wird der Förderbedarf abgeleitet.

Einzelunterricht bietet sich an, weil der verpasste oder nicht verstandene Unterrichtsstoff im individuellen Lerntempo aufgearbeitet werden kann. Von der Eins-zu-eins-Betreuung durch den Nachhilfelehrer können vor allem sehr unsichere und unselbstständige Schüler profitieren.

## Sozialkompetenz fördern

Der Gruppenunterricht bietet mehr Zeit für Übungsphasen, in denen das Gelernte angewandt, umgesetzt und gefestigt werden kann. Das Lernen in der Gruppe fördert die Sozialkompetenz und gibt den Schülern mehr Sicherheit für die Schule, da die Lernsituation auf die Schule übertragen werden kann. Der Gruppenunterricht macht den Schülern deutlich, dass sie nicht allein sind mit ihren schulischen Schwierigkeiten. Das baut auf, macht Mut und wirkt sich positiv auf das Ergebnis aus. Allerdings, so Sussieck, sollte eine Gruppe maximal vier Schüler umfassen. Nur in einer solchen Kleingruppe ist es möglich, auf jeden Schüler einzugehen und jeden Einzelnen individuell zu fördern. (Bundesverband der Nachhilfe- und Nachmittagschulen e. V., VNN/red)

## Nachhilfe



von Grundschule bis Abitur

- keine Anmeldegebühr
- faire Verträge ohne feste Laufzeit
- monatliche Kündigungsmöglichkeit
- keine Gebühren für Feiertage, Weihnachts- und Sommerferien



Mitglied im  
**VNN**  
Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagschulen

Tel. 07681 - 49 14 24  
[www.rueckenwind-nachhilfe.de](http://www.rueckenwind-nachhilfe.de)

## Optimale Lernbedingungen – Das Kind begleiten und nicht überfordern

Ordnung ist das halbe Leben. Achten Sie also darauf, dass Ihr Kind seine Hefte und Bücher ordentlich behandelt, funktionsfähige Schreibmaterialien besitzt und die Tasche bereits am Abend vollständig gepackt ist. Ihr Kind sollte zeitig ins Bett gehen und jeden Morgen frühstücken. Ansonsten wird die Konzentrationsfähigkeit des Kindes leiden.

### Zeit nehmen für die Hausaufgaben

Um die Hausaufgaben zu erledigen, sollte sich Ihr Kind bewusst Zeit nehmen. Achten Sie darauf, dass es beispielsweise nicht durch den Fernseher oder ein Smartphone abgelenkt wird. Ein Hausaufgabenheft ist eine sinnvolle Anschaffung. Zum einen wird bei ordnungsgemäßen und vollständigen Eintragungen ins Heft vermieden, dass das Kind die Hausaufgaben vergisst. Zum anderen können Sie mit Hilfe des Heftes überprüfen, ob Ihr Kind alle Aufgaben erledigt hat.

### Leistungsdruck vermeiden

Helfen Sie bei Problemen, ohne direkt die Lösung zu verraten. Stattdessen unterstützen Sie Ihr Kind dabei, selbstständig auf das richtige Ergebnis zu kommen. Besonders Leistungsdruck kann sich negativ auf die Leistungen Ihres Kindes auswirken. Aus diesem Grund sollten Sie das Lernen nicht mit der Leistung Ihres Kindes gleichsetzen. Hat Ihr Kind sich bemüht, viel gelernt und dennoch eine schlechte Note nach Hause gebracht, sollten Sie Ihr Kind motivieren, weiter an dem Problemfach zu arbeiten. (red.)



**Seit über 100 Jahren sorgen wir für Mobilität**  
**Autohaus** Ihre Werkstatt für Volkswagen und Audi  
**SILLMANN**

- › Über 40 Jahre VW- und Audi- Erfahrung
- › Reparaturen für VW • Audi • Skoda • Seat
- › Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

Keppenbach 17 • 79348 Freiamt  
 Telefon 07645 / 283 • Fax 1283

info@autohaus-sillmann.de ••• www.autohaus-sillmann.de



**Glasreparaturen • Abrechnung mit Versicherung**

**Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)**

**Hin zum Autohaus Hin**  
 in Elzach und Denzlingen

**LAGERWAGENAKTION**  
**500–1.500 € SPAREN**

**Unfallinstandsetzung aller Marken**

**Ihre Träume werden wahr!!!!!!**  
**Alle Marken zu TOP-Preisen!!!!!!**

**Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer**

Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken  
 – Sonderfinanzierungen ab **0,99%** ohne Anzahlung möglich  
 – Eintauschprämie Gebrauchtwagen **über 2.500,-** über DAT\*  
 Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring aller Marken.

**SONDERFINANZIERUNG ab 59,- € 5 Jahre Garantie (Intec Basis).**  
 Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle (EU)  
 \* Nur bei Neuwagenverkauf an Privatkunden.

Telfer Straße 13 - 79215 Elzach - Telefon 07682/925580  
 Kronenstraße 40 - 79211 Denzlingen - Telefon 07666/944680  
 www.autohaus-hin.de - E-Mail: d-verkauf@autohaus-hin.de

**24 Std. Not- und Abschleppdienst 0172/7379015**



Foto: SimeonDanov/iStock/Thinkstock

## Getönte Autoscheiben: Nicht alles, was geht, ist auch erlaubt

Folien oder eine sogenannte Privacy-Verglasung sind nicht uneingeschränkt gestattet: Sie sind lediglich für die Glasflächen am Auto ab der B-Säule erlaubt – das gilt bei einer Limousine für die Scheiben nach der Fahrzeugsäule zwischen vorderer und hinterer Tür. Frontscheibe und die beiden vorderen Seitenscheiben dürfen dagegen nur so weit abgetönt sein, dass sie noch eine Lichtdurchlässigkeit von mindestens 70 % aufweisen. So will es der Gesetzgeber mit der Begründung, dass es anderen Verkehrsteilnehmer möglich sein soll, mit dem Fahrer eines Autos Blickkontakt zu haben. Außerdem sollen so Sichtbehinderungen des Fahrers – insbesondere auch bei Nachtfahrten – ausgeschlossen werden.

### Erlöschen der Betriebserlaubnis

Trotz der klaren Vorgaben für abgedunkelte Scheiben, getöntes Glas und entsprechende Folien fallen bei Kontrollen jedoch immer wieder Fahrzeuge auf, deren Eigner sich offensichtlich nicht an die bestehenden Regeln halten. Denn auf Fahren mit eingeschränkter Sicht steht lediglich eine Strafe von 10 Euro. Deutlich unangenehmer kann es für

Autofahrer jedoch werden, wenn durch die Veränderungen an ihrem Fahrzeug dessen Betriebserlaubnis erlischt. Dann darf dieses Fahrzeug nicht mehr im Straßenverkehr bewegt werden und muss stehen bleiben. Wird durch die Veränderungen die Verkehrssicherheit beeinträchtigt, steigt die Höhe des Bußgeldes auf 90 Euro.

### Fachwerkstätten helfen

Deshalb ist es ratsam, sich vor dem Start von Verdunkelungsmaßnahmen am Auto genau darüber zu informieren, was zulässig ist und was nicht. Dabei können seriöse Fachwerkstätten mit Infos weiterhelfen. Diese Anbieter halten in der Regel auch zugelassene Austauschscheiben parat. Wer selbst Hand an sein Auto anlegen und dieses mit Folien „aufwerten“ möchte, sollte unbedingt darauf achten, dass diese über eine allgemeine Bauartgenehmigung (ABG) verfügen. Derartige Zubehör ist mit einer ABG-Nummer versehen, die bei Folien auch von außen sichtbar sein muss. Nur solche Folien können auch vor den strengen Augen der Prüfer bei der Hauptuntersuchung bestehen. (HUK/Autor: Stefan Eichhorn/red)

## Auf Reisen ist das Auto bevorzugtes Transportmittel

Von Koffer bis Kajak: Im lang ersehnten Urlaub soll es an der passenden Ausrüstung nicht fehlen. Doch je umfangreicher das Gepäck, desto umständlicher die Anreise. Um die Fracht möglichst unkompliziert zu transportieren, entscheidet sich mehr als ein Viertel der Deutschen (26 %) auch bei längeren Strecken für die Fahrt mit dem Auto. Das ergab eine forsa-Umfrage im Auftrag von CosmosDirekt. Damit sowohl Gepäck als auch Mitfahrer unbeschadet am Feriendomizil ankommen, sollten Reisende beim Bela-

den einiges beachten. Kfz-Versicherungsexperte Frank Bärnhof empfiehlt: „Damit sich Gepäckstücke während der Fahrt nicht in gefährliche Geschosse verwandeln, sollten diese sicher verstaut werden. Besonders schweres Gepäck gehört in den Kofferraum. Liegt der Schwerpunkt des Wagens möglichst tief, ist die beste Fahrstabilität gegeben – besonders in Kurven und beim Bremsen.“ Wer dann noch vor Abfahrt den Reifendruck prüft, kann sorgenfrei gen Süden rollen. (ots/CosmosDirekt/red)